

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

5916

Nom : MUNYARUBISI

Origine : Ruhengeri

Chefferie : Mukera

Territoire : Ruhengeri

Profession : sans

N° du R.E. : 5916

Formule dactyloscopique : _____

Arrêté le : 28/10/52

Condamné le : 28/10/52

1/4 de peine : _____

Sorti le : 4/11/52 ou le 12/11/52 ou le 18/11/52

Transféré le : _____

Rapatrié le : _____

Expulsé le : _____

Décédé le : _____

LE GARDIEN,

G.C. [Signature]

Ruhengeri



9774

REQUISITION AFIN D'EMPRISONNER ENT.-

TRIBUNAL DE POLICE DE RUHENGURI.--

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri,
En vertu de l'art.142 et suivant du Décret du 11 juillet 1923
Requiert Monsieur . *NEKEJANS* . *Amel* . *A.C.* gardien de la Prison
de Ruhengeri de maintenir en détention le nommé *M.H.N. YARUBI* . *Bi* .
fils de *Miragire* . *ev* et de *Nyiracuraro* . *(ev)* . . .
Chefferie de *Mukera* Territoire de *Ruhengeri* . District du
Ruanda condamné par le Tribunal de Police de Ruhe-
geri en date du *28.07.52* . . . à *7* . *mois* . . . jours de servitude
pénale principale. à *7* . . . jours de servitude pénale subsidiaire
faute de payer l'amende de *200* frs dans le délai de . . . *7*
jours. A *3* jours de contrainte par corps à défaut de payer
la somme de *21* frs

Montant des frais du procès-verbal, dans le ~~stet~~ délai de *7* jours

A Ruhengeri, le... *28.07.52* 1952

LE JUGE DE POLICE

Arrêté le. *28.07.52* .

N° R.E. . *5816*